

## 攜帶式影音播放器

### 使用說明



**PHILIPS**

Meet Philips at the Internet  
http://www.philips.com

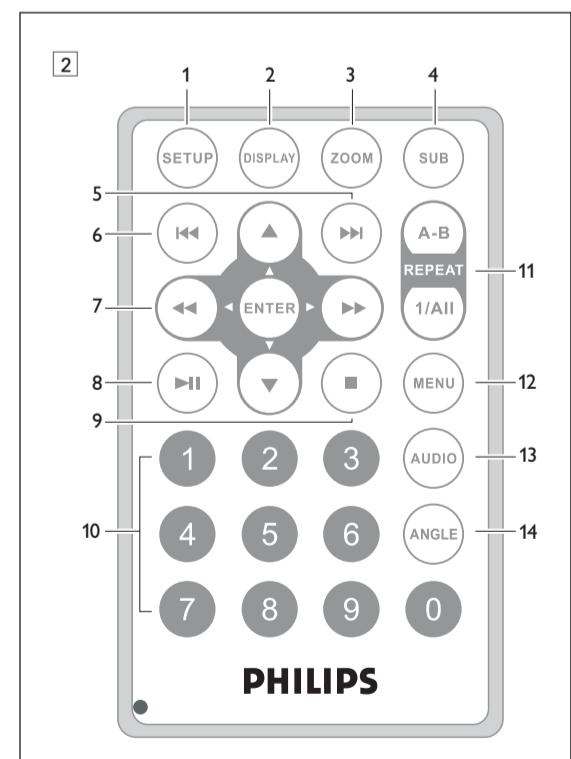
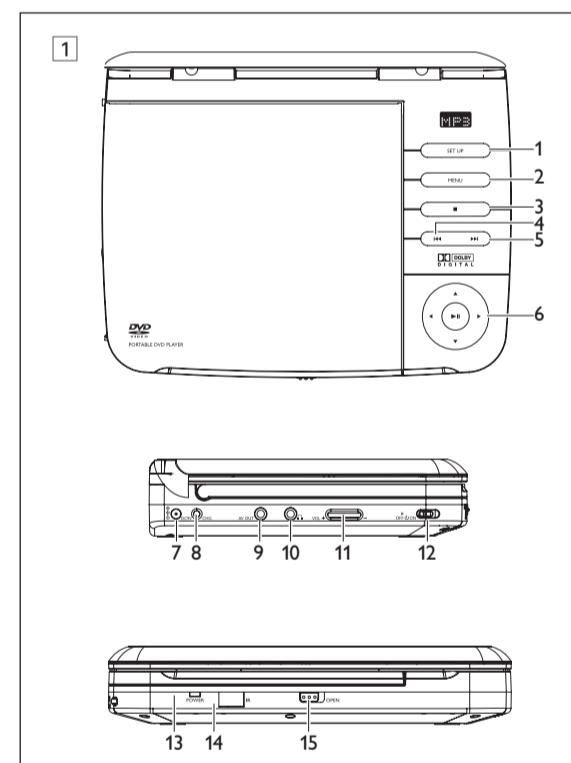
CLASS 1  
LASER PRODUCT

PET702



Printed in China

WK731



PET702

### 繁體中文

### 功能概覽

#### 主裝置控制 (見圖 1)

- ① **SETUP** ..... 將長寬比切換為 16:9 或 4:3
- ② **MENU** ..... 顯示 MENU (選單) 頁
- ③ **■** ..... 停止播放
- ④ **◀▶** ..... 跳至上一個章節、曲目或標題
- ⑤ **▶▶** ..... 跳至下一個章節、曲目或標題
- ⑥ **◀▶ ▲ ▼** ..... 瀏覽選單
- ⑦ **(◀▶) (▲▼)** ..... 以各種速度在光碟中快轉/倒轉搜尋
- ⑧ **▶II** ..... 開始/暫停播放
- ⑨ **■** ..... 確認選擇

#### 播放器左側 (見圖 1)

- ⑩ **DC 9V** ..... 電源供應插孔
- ⑪ **CHG** ..... 充電指示燈
- ⑫ **AV OUT** ..... 音訊/視訊輸出插孔
- ⑬ **□** ..... 耳機插孔
- ⑭ **VOL** ..... 音量控制
- ⑮ **OFF ⊕ ON** ..... 開啟/關閉播放器電源

#### 播放器正面 (見圖 1)

- ⑯ **POWER** ..... 電源指示燈
- ⑰ **IR** ..... 遙控感應器
- ⑱ **OPEN** ..... 開啟光碟蓋以放入或移除光碟

### 功能概覽

#### 遙控器 (見圖 2)

- ① **SETUP** ..... 進入或離開系統選單
- ② **DISPLAY** ..... 播放時在 TFT 上顯示資訊
- ③ **ZOOM** ..... 在 TFT 上放大或縮小圖片或動態影像
- ④ **SUB** ..... 選擇字幕語言
- ⑤ **◀▶** ..... 跳至上一個章節、曲目或標題
- ⑥ **▶▶** ..... 跳至下一個章節、曲目或標題
- ⑦ **▲ ▼ ▲ ▼** ..... 瀏覽選單
- ⑧ **(◀▶) (▲▼)** ..... 以各種速度在光碟中快轉/倒轉搜尋
- ⑨ **ENTER** ..... 確認選項
- ⑩ **▶II** ..... 開始/暫停播放
- ⑪ **■** ..... 停止播放
- ⑫ **0-9** ..... 數字鍵
- ⑬ **REPEAT 1/ALL** ..... 重複章節/曲目/標題  
A-B ..... 重複播放光碟上的特定區段
- ⑭ **MENU** ..... 進入或離開光碟內容選單
- ⑮ **AUDIO** ..... 播放 DVD 時選擇音訊語言，或在播放 VCD/CD 光碟時，選擇音訊模式 (立體聲、左單聲道或右單聲道)
- ⑯ **ANGLE** ..... 選擇 DVD 攝影機角度

#### 警告

使用控制鍵或調整或執行其他作業時若不依此處所載步驟，可能造成光碟輻射傳送或其他不安全運作。

### 備註

#### 简介

##### 關於內建充電式電池

##### 電池充電注意事項

- 1 一旦電池電力耗盡 (電力指示燈會先閃爍以作為警告)，請立即重新充電 (無論您是否要使用此電池以延長電池壽命)。
- 2 若要為電池充電，請直接將此影音播放器連接至 AC 電源線，充電指示燈將會亮起。

##### 使用並維護您的充電式電池

- 1 請務必確認您僅使用播放器隨附的 AC 電源變壓器為電池重新充電。
- 2 環境溫度低於 50°F (10°C) 或高於 95°F (35°C) 時，充電效率會下降。
- 3 耳機連接至影音播放器時，一顆完全充飽的電池約可持續使用 2 小時。

##### 可播放的光碟格式

除了 DVD-Video 光碟，還可以播放所有 VCD 和音樂 CD (包括 CDRW、DVD±R 以及 DVD±RW)。



##### 內含 JPEG 檔案的 CDs

您也可以用本播放器欣賞靜態 JPEG 相片。



#### 一般資訊

##### 聽力安全

##### 用適當音量收聽：

- 耳機使用高音量可能損傷聽力。本產品可產生的聲音分貝數達到可能損害一般人聽力的範圍，即使持續不到一分鐘也可能造成傷害。較高分貝數範圍是提供給聽力可能已有損傷的人。
- 音量很難判斷，人的聽力「舒適音量」會逐漸習慣愈來愈高的音量。所以長時間聆聽之後，感覺「正常」的音量實際上卻可能有損聽力。請先將音量調至安全音量，讓聽覺適應之後保持原有音量，以防損傷聽力。

##### 調整安全音量：

- 先將音量調低。
- 慢慢提高音量至您聽起來舒服且清晰而無失真的音量。

##### 適時休息：

- 長時間聆聽，即使是平常「安全」的音量，也可能會損傷聽力。
- 請務必合理使用您的裝置，並適時休息。

##### 使用耳機時務必遵守以下準則：

- 適當音量，適時休息。
- 注意勿因聽覺過應音量而不斷調高音量。
- 勿將音量調高至聽不到身邊聲音的程度。
- 在可能有危險的環境應提高警覺或暫時不使用本產品。
- 駕駛車輛、騎腳踏車、滑雪……等時候勿使用耳機；此舉可能造成交通危險，有些地區也已立法禁止。

#### 一般資訊

##### 使用光碟

- 別在光碟上貼紙張或膠帶。
- 別讓日光直射光碟，勿近熱源。
- 清潔後將光碟收藏於光碟盒。



##### 使用液晶螢幕

液晶螢幕是以高度精準的技術生產。但是您仍然可能在液晶螢幕上見到持續出現的黑色小點。這是製造過程所致正常現象，並不是故障。

##### 環境保護資訊

本公司已極度精簡包裝，可以輕易將各材質分開來：厚紙板、PS、PE、PET。機體本身含有可回收材質，但是需由專業公司拆解。請遵守各地關於丟棄包裝材料、廢電池和舊機器的法規。

##### 著作權資訊

所有其他品牌與產品名稱為其個別公司或組織之商標。未獲授權而重製任何自網際網路下載的錄音或錄製 CD/VCD/DVD 內容，違反著作權法與國際條約。

#### 概略說明

##### 關於手冊

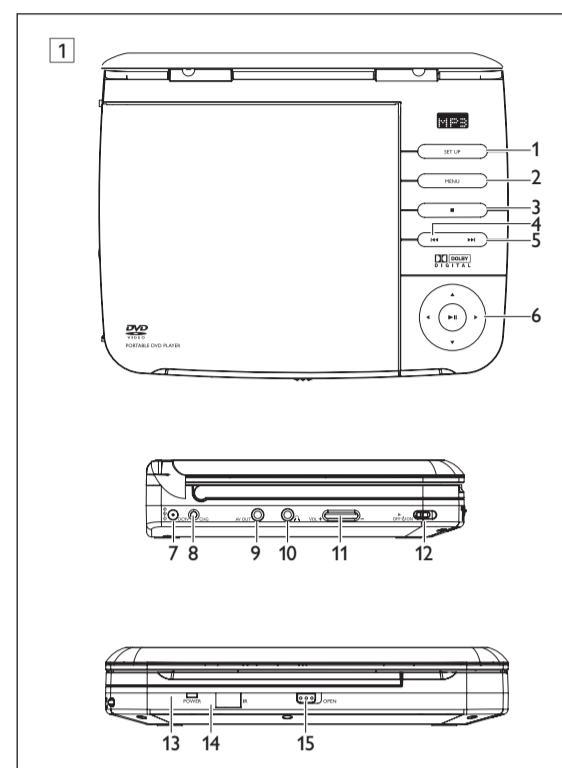
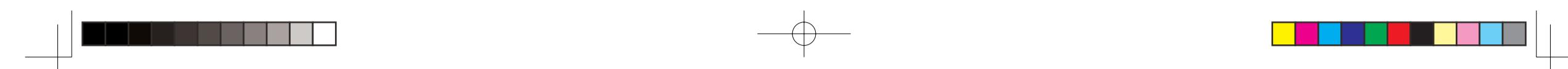
本手冊說明此影音播放器的基本操作方式。不過有些 DVD 光碟設計上需要特定操作方式，或是播放時僅允許部分操作。這些情況下，播放器可能不會回應所有的操作命令。若是如此，請參閱光碟隨附的說明書。螢幕上出現 “○” 的時候，代表播放器或光碟不允許該操作。

##### 遙控器操作

- 除非另外說明，所有操作均可由遙控器進行。操作時必須將遙控器指向播放器，確認無障礙物阻擋紅外線光線。
- 機體上若有對應的按鈕，也可使用這些按鈕。

##### 選單瀏覽

- 播放器配備人性化的選單瀏覽系統，引導您進行各種設定和操作。
- 用功能鍵可啟用/停用各項操作。
- 用 **▲ ▼ ▲ ▼** 選擇選單。
- 按 **ENTER** 鍵確認選擇。



**基本功能**

**開機設定 OSD 語言**  
播放器的 OSD 語言預設使用英文。播放器的 OSD 語言可以選用英文、法文或德文。

地區 OSD 語言選項  
亞太 英文、法文、德文

1 將 POWER 開關滑向 ON，打開播放器電源。  
2 按 SETUP 叫出設定選單。  
3 選擇 General Setup Page 再按 OK。  
4 搖動並選擇 OSD Language 再按 ▶ 選擇 OSD 語言選項。  
5 選擇要用的語言後按 ENTER。

**放入光碟與開機**

1 按 OPEN 打開光碟蓋。  
2 將要播放的光碟標籤朝上放入(雙層光碟也一樣)。確認光碟置於正確凹槽。  
3 輕輕按壓蓋上光碟蓋。  
4 將 POWER 開關推往 ON，打開播放器電源。

提示  
播放時會聽到正常機件聲音。

**基本功能**

**播放 DVD 光碟**

開機之後放入光碟並蓋上光碟蓋就會自動開始播放。螢幕會顯示放入的光碟類型。光碟可能會讓您從選單選取項目。用 ▲ ▼ ▶ ▷ 鍵標示您的選擇。再按 ENTER。

註：因為DVD影片在世界各地上市時間不同，所以所有的播放器都有區碼，光碟則是可能會有區碼。若您放入區碼不符合播放器的光碟，螢幕就會顯示區碼說明。該光碟不可播放，請取出光碟。

**播放音樂或 VCD 光碟**

• 開機後放入光碟並蓋上光碟蓋就會自動開始播放。螢幕會顯示放入的光碟類型以及其內容資訊。  
• 播放有MTV/卡拉OK的VCD時，按數字鍵(0-9)選擇曲目，按 ▶ II 或 ENTER 播放該曲目。按 MENU 返回該選項的選單。

**播放 MP3-CD 光碟**

WMA/MP3-CD方面提供以下播放功能。詳情請見各項功能詳細說明。音量控制：跳過曲目、搜尋、重複、隨機……等。

用 ▲ ▼ ▶ ▷ 鍵選擇音樂資料夾。按 ENTER 播放。

**播放 JPEG 光碟**

用 ▲ ▼ ▶ ▷ 鍵選擇圖片資料夾。按 ENTER。播放器會自動進入幻燈片展示模式。此模式會使用整個畫面逐一顯示目前資料夾裡的 JPEG 檔案。

播放期間，你可以

• 用 ▲ ▼ ▶ ▷ 鍵旋轉圖片。

• 用 ▲ ▼ 上下翻轉。

• 用 ▲ ▼ 左右翻轉。

• 按 MENU 返回資料夾畫面。

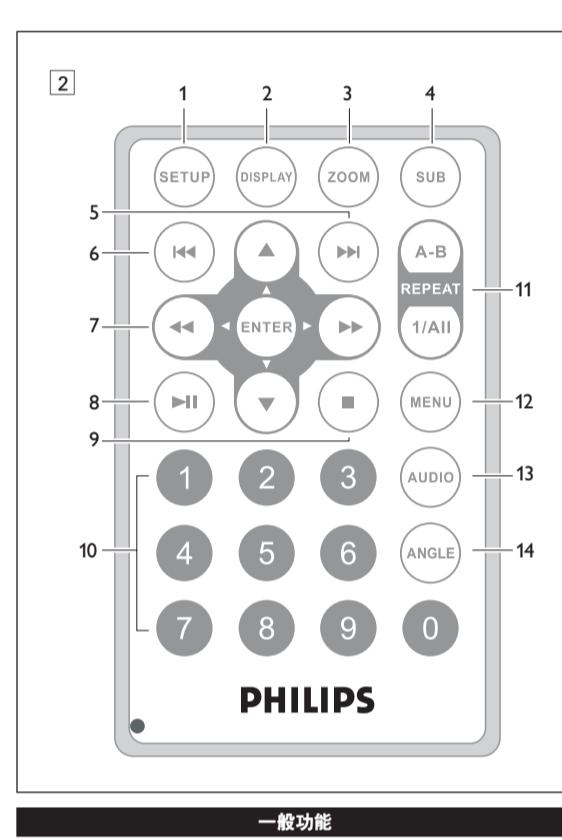
• 按 ▶ 進入群組預覽。

• 用 ▲ ▼ ▶ ▷ 選擇預覽圖片，使用螢幕上的功能。

• 重複按下 ZOOM，以不同大小顯示圖片。

• 使用 ▲ ▼ ▶ ▷ 檢視縮放的圖片(僅限放大的圖片)。

註：除非另外註明，以上所有操作均為遙控器操作。



**一般功能**

**跳往其他標題/曲目/章節**  
光碟有多個章節或曲目時可以跳往其他標題/曲目/章節：  
• 播放時短暫按下 ▶ 選擇下一標題/曲目/章節。  
• 播放時短暫按下 ▶◀ 選擇前一標題/曲目/章節。  
• 用數字鍵(0-9)可以直接跳往指定標題、曲目或章節。

**搜尋**  
播放時重複按 ▶▶ 可向前快轉如下：  
按 ▶◀ 可向後倒轉如下：

◀◀	▶▶
2倍速倒轉	2倍速快轉
4倍速倒轉	4倍速快轉
8倍速倒轉	8倍速快轉
16倍速倒轉	16倍速快轉
32倍速倒轉	32倍速快轉
正常速度	正常速度

按 ENTER 或 ▶ II 恢復正常播放。

**一般功能**

**變更音訊輸出(VCD/CD)**  
重複按 AUDIO 選用下列音訊選項。  
1次 左單聲道 2次 右單聲道  
3次 混合單聲道

**提示**  
此鍵用於在 DVD 播放時選擇音訊語言。

**縮放**  
用縮放功能可以放大視訊影像，並可移動檢視放大的影像。重複按 ZOOM 選用下列縮放選項。

Zoom1次	2倍	Zoom2次	3倍
Zoom3次	4倍	Zoom4次	1/2
Zoom5次	1/3	Zoom6次	1/4
Zoom7次 正常			

**提示**  
在您操作 JPEG 檔案時，其順序為 100%、125%、150%、200%、50%、75% 以及正常大小。

**重複**

重複按 REPEAT 1/ALL 選用下列重複選項：

DVD動作	MP3動作	CD動作	JPEG動作
1次 重複章節	重複一曲	重複曲目	重複一個
2次 重複標題	重複資料夾	重複全部	重複全部
3次 重複全部	取消重複	取消重複	取消重複
4次 取消重複			

按 SETUP 設定後按 ▶▶ 選擇顯示與其他選項。

2 用 ▲ ▼ ▶ ▷ 鍵標示您的選擇。

3 按 ENTER 確認。

**特殊 DVD 功能**

**播放標題**

1 按下 DISC MENU 進入光碟標題選單。

2 使用 ▲ ▼ ▶ ▷ 鍵或數字鍵(0-9)選擇播放選項。

3 按 ENTER 確認。

**特殊 DVD 功能**

**設定操作**

用 SETUP 設定後，以享受最佳播放效果。用 ▲ ▼ ▶ ▷ 鍵標示您的選擇，再按 ENTER。

游標標示設定後按 ENTER。

General Setup Page (一般設定) 選擇顯示與其他選項

Video Setup (視訊設定) 選擇視訊選項

Password Setup (密碼設定) 選擇密碼選項

Preference (偏好設定) 選擇播放偏好設定

Exit (離開) 離開系統選單

3 按 ▶◀ 中止目前設定或回到前一層選單。

4 按 SETUP 離開。

**一般設定**

游標標示設定後按 ENTER。

TV DISPLAY (電視顯示) 選擇顯示比例

Angle Mark (視角標示) 選擇視角標示顯示選項

OSD Language (OSD 語言) 選擇 OSD 語言

Screen Saver (螢幕保護程式) 選擇螢幕保護程式選項

最近一次記錄 選擇最近一次播放記錄選項

按 ▶◀ 中止目前設定或回到前一層選單。

註：使用 ▲ ▼ 鍵選擇您想要的視角標示前，請確認光碟燒錄時有開啟視角標示功能，且您已在系統選單中啟用視角標示選項。

**設定操作**

**視訊設定**  
游標標示設定後按 ENTER：  
亮度 調整螢幕亮度  
對比 調整螢幕對比  
按 ▶◀ 中止目前設定或回到前一層選單。

**密碼設定**  
游標標示設定後按 ENTER：  
PASSWORD(密碼) 改目前密碼(預設為 3308)  
按 ▶◀ 中止目前設定或回到前一層選單。  
註：保護鎖選項要先停用密碼模式才可以選取。

**偏好設定**  
游標標示設定後按 ENTER：  
SUBTITLE(字幕) 選擇字幕語言選項  
DISCMENU(光碟選單) 選擇磁片選單選項  
PARENTAL(保護) 選擇保護鎖選項  
DEFAULT(預設) 還原原廠設定值  
按 ▶◀ 中止目前設定或回到前一層選單。

**疑难排解**

**DVD-Video 播放器看似故障時**，請參考本清單檢查。問題可能僅有所遺漏。

**警告**  
**在任何情況下，請勿嘗試自行維修本機，此行為將會造成保固無效。**  
**如果本機發生故障，在送修之前，請先檢查下列明列的要點。如果依箭頭下列說明操作，仍然無法解決問題，請洽詢您的經銷商或服務中心尋求協助。**

**微狀**

**解決方法**

**沒有電力**

- 檢查主電源線兩端都已正確插上。
- 在 AC 供電插座改插其他電器，查看是否正常供電。
- 檢查內建電池的電力是否已耗盡。
- 檢查是否正確插上車用變壓器。

**畫面扭曲**

- 檢查光碟是否有指紋和刮傷，並使用軟布從中央向邊緣擦拭光碟。
- 有時影像有些許扭曲變形的情況，這不是故障。

**畫面完全扭曲/電競螢幕沒有顏色**

- PAL 設定可能有誤。請調整設定讓電視與播放器設定相符。

**沒有聲音**

- 檢查音訊連線。若是使用 HIFI 擴大機，請試用其他音訊。

**難點排解**

**微狀**

**解決方法**

**無法播放光碟**

- 確認標籤朝上。
- 清潔光碟。
- 試換其他光碟，檢查是否是光碟損壞。

**播放器對遙控器沒有反應**

- 將遙控器對準播放器前方的感測器。訊號徑要避開障礙物，以免干擾訊號。檢查或更換電池。

**DVD 画面扭曲或變成黑白**

- 僅用電視相容(PAL)的光碟格式。

**沒有反應**

- 參閱光碟隨附之使用說明。

**播放器發熱**

- 長時間使用播放器，機體表面會發熱。此為正常現象。

**按下 AC 電源變壓器後**

- 本機為確保較長播放時間而節省電力。此為正常現象。

**畫面變暗**

**技術資料**

**尺寸** 210 x 178 x 39公分  
**重量** 0.79公斤  
**電源** DC 9V 1.0A  
**消耗功率** 9W  
**操作溫度範圍** 0 - 45° C  
**電離波長** 650nm  
**視訊系統** NTSC  
**頻率反應** 20Hz ~ 20KHz ± 1dB  
**訊號比** ≥ 80dB  
**音訊失真 + 雜訊** ≤ -80(1KHz)  
**頻道範圍** ≥ 80dB  
**動態範圍** ≥ 80dB  
**音訊輸出 (類比音訊)** 輸出電位：2V ± 10%  
**視訊輸出電位** 1Vp - p ± 20%  
**負載阻抗** 75 Ω

**PHILIPS (飛利浦) 保留權利變更設計與規格以改善產品而不需事先公告。**  
**未經製造商授權的修改可能導致使用者失去操作此裝置的授權。**  
**所有權利均予保留**